SX377 SX379

Alerte d'appel: alerte par vibration

microphones VOX, ou 2 casques

d'écoute avec microphones perche

(dépendant du numéro de modèle)

Changement automatique de canal

Chargeur double avec adaptateur CA

Amplification BOOST pour une

Prise pour casque d'écoute

Affichage du niveau des piles

Balavage des canaux

Verrouillage des touches

Mémoire du dernier canal

Balayage de groupe

Lumière d'urgence

Piles rechargeables au Ni-Mh

Alerte d'urgence météorologique

2 écouteurs bouton avec

portée maximale*

- 22 canaux (15 GMRS/ 7 canaux FRS)
- 7 canaux météo
- 142 sous-canaux ('CTCSS' et code 'DCS')
- Portée max.60 km (37 mi.)* Circuits internes d'émission commandée
- par la voix 'VOX' TRU Waterproof^{MC} (IPX7/ JIS7) - submersible et
- du nom
- 143 codes de groupe
- Mode silencieux 10 tonalités d'appel tonalités d'alerte
- sélectionnables Écran ACL rétroéclairé Bip "compris"
- * La portée peut varier selon l'environnement ou les conditions topographiques.



La couleur de la radio/motif varie selon le numéro de modèle.

1	Antenne	9	Bornes de charge
2	Push to Talk	10	Port microUSB et prise d'écouteurs
3	Boost (Permet de changer la puissance de transmission de 1,0 watt à 2,5 watts).	11	Volume (HAUT/ BAS)
4	Canal HAUT/ BAS	12	Entrer/ verrouillage
5	Menu/ alimentation	13	Tonalité/Groupe
6	D Call	14	Alerte météo "WX"
7	Lumière/MON	15	Microphone
8	Haut-parleur		

Nous vous félicitons d'avoir acheté cette radio du service mobile général SX377/379 d'Uniden. Cette radio est un dispositif compact à la fine pointe de la technologie. Elle est dotée des caractéristiques les plus évoluées et affiche de nombreuses fonctions extrêmement pratiques. Utilisez-la pour demeurer en contact avec les membres de votre famille ou des amis à l'extérieur, en ski, lors de vos randonnées pédestres ou d'événements sportifs: elle peut également s'avérer indispensable pour la surveillance de votre quartier.

Votre radio est conforme aux normes d'étanchéité IPX7/JIS7, ce qui signifie qu'elle peut être immergée dans 1 mètre (3.3 pi.) d'eau pendant un maximum de 30 minutes, sans causer de dommages.

- La radio sera conforme à la norme d'étanchéité que lorsque tous les joints d'étanchéité sont ainsi que le couvercle de caoutchouc qui recouvre la prise du casque d'écoute est bien refermée. Ceci signifie que la prise de l'écouteur n'est pas branchée, et que le couvercle de la prise et du bloc-piles sont fixés correctement.
- Lorsque la radio a été immergée dans l'eau, il est possible que le son soit distorsionné. Ceci est causé par l'eau résiduelle autour du haut-parleur et du microphone. Secouez simplement la radio pour retirer l'eau et le son devrait revenir à la normale.

Remarque : Si votre radio est exposée à l'eau salée, nettovez-la à fond avec de l'eau claire et asséchez-la avant de la mettre en fonctions.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Chaque radio utilise 3 piles "AA" au Ni-Mh rechargeables, incluses.

Si votre numéro de modèle comporte un "C", votre emballage contiendra un câble de recahrge microUSB en "Y".

Si votre numéro de modèle comporte UN "CK", votre emballage contiendra une trousse de recharge (comprenant un socle de charge).

Si votre numéro de modèle comporte un "HS", votre emballage contiendra des casques d'écoute.

Consultez l'emballage pour plus de détails relativement au contenu spécifique à chaque modèle.

LICENCE GMRS

La radio fonctionne sur les fréquences du Service radio mobile général ou 'GMRS' lorsque vous utilisez les canaux 1 à 7 et 15 à 22. Une licence spécifique de la Commission fédérale des communications des États-Unis (FCC) est requise afin de pouvoir utiliser ces canaux. Pour plus de renseignements sur la licence et les formulaires d'application, vous pouvez

visiter le site Web de la FCC : www.fcc.gov/wtb/ uls ou composer le 1-800-418-3676. Si vous avez des questions, vous pouvez communiquer directement avec la FCC en composant le 1-888-225-5322.

INSTALLATION DES PILES

Ces radios utilisent 3 piles "AA" rechargeables au Ni-Mh (incluses).

- . Retirez l'attache-ceinture si nécessaire.
- 2. Tournez la vis qui retient le couvercle dans le sens antihoraire à l'aide d'un tournevis et retirez le couvercle du compartiment des piles.
- 2. Insérez les piles au Ni-Mh à l'intérieur du compartiment en insérant les bornes dans les connecteurs à l'intérieur du compartiment. Assurez-vous de respecter les instructions inscrites sur les piles. L'appareil pourrait ne pas fonctionner si les piles sont insérées incorrectement.
- . Avant de replacer le couvercle des piles sur la radio, vérifiez le joint de caoutchouc autour du compartiment des piles et assurez-vous qu'il soit en bonne condition et qu'il n'v ait pas de matières étrangères sous le joint d'étanchéité.
- Replacez le couvercle des piles et resserrez la vis du compartiment des piles.
- Replacez l'attache-ceinture si nécessaire.

Remarque: Si le joint d'étanchéité semble usé, fendu ou sec, vous pourrez vous en procurer un neuf en visitant www.uniden.com.

RECHARGE DE LA RADIO

Procédez comme suit pour recharger vos radios Assurez-vous que la radio est HORS FONCTION avant de déposer la radio sur le socle de charge.

- . Insérez la fiche de l'adaptateur microUSB dans la prise "DC IN 5V" du socle de charge et branchez l'autre extrémité dans la prise de
- 2. Installez le socle de charge sur un bureau ou une table et déposez les radios dans le socle de charge en plaçant les touches vers l'avant.
- 3. Assurez-vous que le voyant à DEL s'allume. Rechargez les piles pendant seize heures et retirez la radio du socle de charge après la recharge.

Remarques:

- N'utilisez que les piles incluses et l'adaptateur CA approuvés par Uniden.
- La durée de recharge varie selon la durée de vie résiduelle de la pile.
- Les piles doivent être installées dans l'appareil afin que celui-ci fonctionne, même s'il est branché à une prise de courant.

- Si le niveau des piles est très faible, vous ne pourrez pas faire fonctionner la radio, même si celle-ci est branchée à une prise de courant. Attendez que les piles de rechargent avant de l'utiliser. Si vous tentez d'effectuer une transmission lorsque la pile est très faible. la radio se mettra hors fonction.
- La durée de recharge peut varier selon la durée résiduelle de la pile.
- Pour une recharge plus rapide, mettez la radio hors fonction pendant la recharge.

Avertissements!

- Le socle de charge n'est pas hydrofuge. Si celuici tombe à l'eau, débranchez-le avant de le retirer de l'eau. Attendez qu'il sèche avant de le rebrancher à la prise de courant.
- Essuvez la saleté ou secouez la radio pour égoutter l'eau avant de la déposer dans le socle de charge.

UTILISATION D'UN CASQUE D'ÉCOUTE

Selon le modèle de radio que vous avez, votre radio pourrait être dotée d'écouteurs bouton avec microphone sur le cordon ou avec un microphone perche. Pour utiliser un casque d'écoute, soulevez le capuchon de caoutchouc recouvrant la prise du casque d'écoute, branchez-v le casque d'écoute.

Important: Votre radio n'est pas hydrofuge lorsqu'un casque d'écoute est branché à la prise de casque d'écoute. Lorsque vous retirez le casque d'écoute, assurez-vous d'appuver sur le couvercle de caoutchouc afin que la radio soit à nouveau hydrofuge.

UTILISATION DU NIVEAU DES PILES ET DE L'ALERTE DE PILES FAIBLES DE LA RADIO

Cette radio possède un indicateur de niveau des piles affichage de statut des piles. Lorsque le niveau des piles est faible, l'icône du niveau des piles clignotera et BATT apparaîtra après trente secondes. Rechargez les piles au Ni-Mh immédiatement.

Avertissement! Afin d'éviter les risques de blessures, de dommages, d'incendie ou d'électrocution, n'utilisez que les accessoires Uniden spécifiquement concus pour être utilisés avec cet appareil.

UTILISATION DE LA RADIO

Afin d'utiliser votre nouvelle radio à son plein potentiel, lisez ce quide en entier avant de la faire fonctionner.

- Mise en fonction de la radio et réglage du
- 1. Maintenez enfoncée la touche **MENU**/ opour mettre la radio en fonction.
- 2. Appuvez sur **VOL** ▲ ou **VOL** ▼ pour augmenter ou diminuer le niveau de volume et appuvez sur ENTER/LOCK.
- 3. Maintenez enfoncée la touche *MENU* / pour mettre la radio hors fonction.

Sélectionner un canal

Votre radio est dotée de 22 canaux et 142 codes de confidentialité que vous pouvez utiliser pour vos communications. Pour communiquer, vos deux radios doivent être réglées au même canal et au même code de confidentialité

Pour sélectionner un canal

Appuyez sur CH ▲ ou CH ▼, puis appuyez sur CH ▲ ou CH ▼ pour augmenter ou diminuer le numéro de canal affiché.

Pour défiler à travers les canaux, appuvez successivement sur CH \(\text{\text{\text{ou}}} \) ou CH \(\text{\text{\text{V}}} \). ou maintenez enfoncé CH ▲ ou CH ▼ pendant plus d'une seconde.

Remarque: Les canaux 1-7 et 15-22 ont une portée typique d'un maximum de 60 km (37 milles) en appuvant sur le bouton BOOST. HI est affiché lorsque vous sélectionnez un canal GMRS, et LD apparaît lorsque vous sélectionnez un canal FRS.

RÉGLAGE DU MODE DE GROUPE

Le mode de groupe permet à plusieurs personnes de parler sur le même canal. Afin d'utiliser le mode de groupe, vous devez ajuster certains réglages spifiques, tels que :

- Réglez la radio au mode de groupe.
- Réglez le code de groupe.
- Régler le numéro de l'unité. Réaler un "surnom".

Réglage de la radio en mode de groupe

Pour régler la radio en mode de groupe, qui permet d'activer l'appel direct, le changement automatique des canaux et les appels à tous, maintenez enfoncée la touche TONE/GROUP pendant deux secondes. La radio affichera GRP et le code de

Remarque: En mode de groupe, vous ne pouvez recevoir de transmissions d'autres radios, à moins qu'elles aient n'aient le même canal et code de groupe.

Réglage du code de groupe

Réglez le code de groupe de votre radio de 0-142 Chaque personne de votre groupe doit avoir réglé le même code de groupe de 0-142 afin de pouvoir communiquer ensemble.

- 1. Appuvez sur *TONE/GROUP* en mode de groupe. Appuvez sur CH ▲ ou CH ▼ pour sélectionner le numéro de groupe.
- 2. Appuvez sur **ENTER/LOCK** ou **TONE/GROUP** pour retourner en mode de fonctionnement

Réglage du numéro d'unité

Chaque radio de votre groupe doit être réglée au à un numéro d'unité unique, de 1 à 16.

- 1. Appuvez sur *MENU/* **o**. Déplacez-vous à l'intérieur du menu iusqu'à ce que UNIT apparaisse, et appuvez sur ENTER/LOCK. Le numéro de l'unité clignotera.
- 2. Appuvez sur **CH ▲** ou **CH ▼** pour sélectionner le numéro de l'unité désirée.
- 3. Appuvez sur **ENTER/LOCK** pour poursuivre à l'option suivante.

Réglage de votre surnom

Notre surnom apparaît à l'écran de l'autre unité lorsque vous effectuez un appel à tous (All Call) ou un appel direct (Direct Call). Ceci est également le nom qui apparaît sur l'autre radio lorsque quelqu'un désire effectuer un appel direct (Direct Call) à votre radio. Sans le surnom, le numéro de l'unité apparaîtra.

- I. Appuyez sur *MENU* . Déplacez-vous à l'intérieur du menu jusqu'à ce que LINT apparaisse, et appuvez sur *ENTER/LOCK*. Le numéro de l'unité clignotera puis, appuyez sur ENTER/LOCK. La radio affichera (ou le surnom) avec la première lettre du surnom qui
- 2. Appuvez sur **CH ▲** ou **CH ▼** pour sélectionner la lettre et appuyez sur ENTER/LOCK pour avancer à la prochaine lettre, jusqu'à ce que vous avez entré le surnom.
- 3. Appuvez sur **MENU/** o pour confirmer le réglage et guitter le menu.

Utiliser le menu de groupe

Le mode de groupe vous permet de faire des appels directs sans alerter le groupe en entier et vous permet de changer le canal pour tous les membres de votre groupe, et ce, à partir d'une seule radio. Avant d'utiliser le mode de groupe. procédez tel que décrit à la section "Réglage du mode de groupe" pour chaque radio de votre groupe. Ensuite, enregistrer le numéro d'identification de l'unité et le surnom de toutes les radios du groupe, envoyez un appel à "tous" de chaque radio, et ce, simultanément (voir la section "Envoyer un appel direct" ci-dessous).

Envoyer un appel direct

L'appel direct vous permet d'appeler toutes les personnes de votre groupe à la fois, ou d'appeler une seule personne du groupe sans que personne ne le sache.

Pour appeler tous les membres du groupe. appuvez sur **D** CALL. lorsque vous êtes en mode de groupe. L'inscription PLL clignotera à l'affichage, puis, appuvez sur **D CALL** ou **ENTER/LOCK**. Tous les membres de votre groupe recevront un "gazouillement" pendant environ trois secondes. Lorsque le gazouillement s'arrêtera, débutez votre conversation.

Remarque: Lorsque vous effectuez un appel direct à "tous", votre radio enverra également votre surnom ou identification de manière à ce qu'il s'affiche à la liste d'appel de votre groupe.

Pour appeler une personne de votre groupe sans que d'autres personnes le sachent, en mode de groupe, appuvez sur **D CALL**. Ensuite, utilisez la touche CH A ou CH V pour sélectionner la personne à laquelle vous désirez parler et appuyez sur **D CALL** ou **ENTER/LOCK**. Votre radio émettra une tonalité pendant 3 secondes pendant l'envoi de l'appel. Lorsque la personne sélectionnez répond, vous pouvez débuter la conversation. Vous pouvez mettre les tonalités d'appel en sourdine en appuvant sur PTT ou BOOST.

Votre conversation demeurera confidentielle entre vous et la personne à laquelle vous parlez jusqu'à 15 secondes après votre conversation.

Votre radio quittera automatiquement le mode de confidentialité. Votre radio quittera automatiquement le mode confidentiel.

Changement automatique des canaux

Le changement automatique des canaux vous permet de charger le canal pour chaque personne de votre groupe. Vous pourriez procéder au changement automatique des canaux lorsque vous remarquez plus d'interférence sur votre canal actuel. Vous pouvez également utiliser cette fonction d'un canal à puissance faible (8-14) à un canal à puissance élevée (1-7, 15-22) afin d'améliorer la portée (ou à un canal à faible puissance si vous désirez prolonger la durée des piles).

Pour initier un changement de canal, sur n'importe quelle radio du groupe, appuyez sur **MENU/**. Afin de défiler à travers les canaux, jusqu'à ce que CHCX apparaisse, puis appuyez sur **ENTER/LOCK**. Le canal actuel clignotera. Utilisez CH
ou **CH** v pour sélectionner le canal désiré. Vous pouvez vérifier si le canal sélectionné est clair. Ensuite, appuyez sur D CALL ou ENTER/LOCK

Votre radio émettra des gazouillis pendant environ 10 secondes pendant qu'il envoie le changement de signal. Lorsque chaque radio recoit le changement de signal du canal, il émettra un gazouillis, puis changera au nouveau canal.

Afin de vous assurer que toutes les radios recoivent changement au nouveau canal, nous vous recommandons

 Assurez-vous que vous vous trouvez dans un environnement sans obstructions, afin que la radio ait une meilleure portée.

- Optimisez la portée en élevant la radio au-dessus de votre tête afin de lui donner une meilleure hauteur.
- Effectuez un appel test sur le nouveau canal afin de vous assurer de n'avoir oublié personne. Si vous avez oublié quelqu'un, retournez au canal précédent et effectuez le changement de canal à nouveau.

UTILISER LA RADIO EN MODE STANDARD

Utilisez la radio en mode standard (non en mode de groupe) lorsque vous devez communiquer avec des radios qui ne possèdent pas la fonction de

Choisir un code de confidentialité

Vous pouvez sélectionner un code de confidentialité de 1-142 pour chaque canal. Of (HORS FONCTION) indique qu'aucun code de confidentialité n'a été sélectionné et votre radio peut recevoir des signaux, peu importe les réglages de la radio qui transmet.

- Appuyez sur TONE/GROUP. Le code de confidentialité cliquotera.
- . Appuyez sur **CH ▲** ou **CH ▼** pour augmenter ou diminuer le code. Vous pouvez également sélectionner □F.
- . Appuyez sur ENTER/LOCK ou TONE/GROUP pour retourner au mode de fonctionnement

Remarque: Uniquement les tonalités 1-38 sont standard à travers toutes les marques de radio. Les autres réglages peuvent différer d'une marque à l'autre. Consultez les spécifications afin de connaître les tonalités spécifiques à chaque

Fonction de balayage des canaux

Votre radio est dotée de la fonction de balavage des canaux qui vous permet de balaver facilement tous les 22 canaux. Lorsqu'un canal actif est détecté, la radio effectuera une pause sur ce canal iusqu'à ce que le canal soit clair. Si vous appuvez sur la touche *PTT* ou *BOOST* pendant le balavage est en pause sur un canal afin de vous permettre de transmettre sur ce canal.

Pour activer le balayage d'un canal :

Appuvez sur **MENU/ ©**. La radio affichera SCAN. Appuvez sur **ENTER/LOCK**. Le numéro du canal changera alors que la radio permute rapidement à travers les canaux.

Utilisez la radio en mode standard (non en mode de groupe) lorsque vous devez communiquer avec les radios qui ne possèdent pas le mode de groupe.

Communiquer à l'aide de votre radio

Pour communiquer avec d'autres personnes à l'aide de votre radio :

- . Maintenez enfoncé PTT ou BOOST et parlez d'une voix normale et claire, à environ 2 à 3 pouces du microphone. Pendant la transmission. TXHI ou TXLO apparaît selon le type de canal. Afin d'éviter de couper la première partie de votre transmission, effectuez une brève pause après avoir appuvé sur PTT ou BOOST avant de commencer à parler.
- 2.. Lorsque vous avez terminé de parler, relâchez la touche PTT ou BOOST. Vous pouvez maintenant recevoir les appels entrants. Vous pouvez maintenant recevoir les appels entrants. Pendant la réception. RX apparaîtra à l'affichage.

Remarques:

- Lorsque vous appuvez sur BOOST. BDDS apparaîtra à l'affichage. La radio transmettra à une puissance maximale lorsqu'un canal GMRS est sélectionné.
- Si les fonctions BOOST. PTT ou VOX sont utilisées continuellement, une minute après le début de l'utilisation de cette fonction. la transmission s'arrêtera et vous entendrez une tonalité de délai d'inactivité.

Fonction du mode de monitorage

Votre radio vous permet d'écouter si le canal est faible sur le canal actuel en appuyant sur une touche.

Pour activer le mode de monitorage :

 Maintenez la touche LIGHT/MON enfoncée pendant deux secondes jusqu'à ce que vous entendiez deux bips. Le circuit de réception demeure ouvert, de manière à ce que vous entendiez les interférences et les signaux

Pour désactiver le mode de monitorage :

Appuvez sur **LIGHT/MON** pour retourner au mode précédent. MDN et RX disparaîtront.

Naviguer à travers le menu normal

Votre radio est dotée d'une fonction du menu vous permettant d'accéder aux fonctions avancées. Afin d'utiliser le changement automatique du canal. vous devrez régler votre radio au mode de groupe.

de canal -Silencieux Changement Début du E/F-H/F H/F, 1-5 de canal balayage Réglages "compris" de l'unité F/F-H/F E/F-H/F 1-10 de l'unité J Réglage

- . Accédez au menu et appuyez sur MENU/ O.
- 2. Les pressions additionnelles de la touche MENU/ vous permettent d'avancer à travers le menu. Après la dernière option du menu, la radio quitte le mode précédent.
- 3. D'autres manières de guitter le menu des fonctions sont les suivantes :
- a. Appuvez sur PTT. BOOST. LIGHT/MON. D CALL. WX/ALERT ou TONE/GROUP.
- Attendez dix secondes, jusqu'à ce que la radio retourne automatiquement au mode précédent.

Réglage du mode silencieux

Lorsque vous activez le mode silencieux, tous les appels entrants sont en sourdine : les inscriptions SLNT et CALL clignoteront à l'écran rétroéclairé afin de vous prévenir d'un appel entrant. Si vous ne répondez pas à l'intérieur de 15 secondes, le rétroéclairage se mettra hors fonction. La radio vibrera également pour vous rappeler que vous avez manqué un appel. Le mode silencieux sera désactivé pendant quinze secondes pendant la transmission, pendant la réception ou la pression d'autres touches

Pour réaler le mode silencieux :

- Accédez au menu. Déplacez-vous jusqu'à ce que SLNT apparaisse et appuyez sur **ENTER/LOCK**. Le réglage actuel clignotera.
- 2. Appuyez sur $CH \triangleq$ pour afficher $\Box N$, et appuyez sur ENTER/LOCK.

Remarque : Afin de prévenir les alertes silencieuses indésirables, assurez-vous d'utiliser un code de confidentialité ou le code de groupe lorsque vous utilisez le mode silencieux. Vous pourrez entendre la voix lorsque vous activez le balavage des canaux et qu'un canal actif est localisé, en mode silencieux.

Alertes d'appels mangués

Si vous recevez un appel entrant lorsque le mode silencieux est activé, et n'y répondez pas, la radio activera l'icône d'appel manqué.

Si vous utilisez le mode de groupe, la radio indiguera également qui a fait l'appel.

La radio vous rappellera également que vous avez manqué un appel toutes les minutes après l'appel manqué, et ce, pendant trois minutes.

Transmissions activées par la voix

Votre radio est dotée d'un transmetteur activé par la voix (VOX) pouvant être utilisé pour les transmissions automatiques par la voix. La fonction VOX est concue pour être utilisée avec un casque d'écoute avec microphone. La transmission est initiée en parlant plutôt qu'en appuvant sur le bouton PTT ou BOOST.

Pour sélectionner le niveau VOX :

- 1. Appuvez sur **MENU/ o**. Déplacez-vous à l'intérieur du menu jusqu'à ce que l'option VDX apparaisse et appuvez sur ENTER/LOCK. Le niveau actuel (oFF 1-5) clianotera. Le niveau oFF (HORS FONCTION) désactive la fonction VOX, et les niveaux 1-5 permet de régler la sensibilité du circuit VOX.
- 2. Appuyez sur CH ▲ ou CH ▼ pour régler le niveau de sensibilité VOX, et appuyez sur ENTER/LOCK. Utilisez le niveau 1 pour augmenter la sensibilité de la voix au niveau normal pour les environnements tranquilles, et utilisez un niveau plus élevé pour réduire les activations indésirables dans les environnements bruyants.

Transmettre une tonalité d'appel

Votre radio est dotée de dix tonalités d'appel à sélectionner, qui sont transmises lorsque vous appuyez sur **D** CALL en mode standard. La tonalité sélectionnée peut également être entendue lorsque quelqu'un vous envoie un appel direct.

Sélectionner les tonalités d'appel :

- 1. Accédez au menu. Déplacez-vous à l'intérieur du menu jusqu'à ce que CALL apparaisse et appuvez sur **ENTER/LOCK.** Le numéro de la tonalité (1-10)
- 2. Appuvez sur CH ▲ ou CH ▼ pour augmenter ou diminuer le numéro à la tonalité d'appel désirée. Chaque tonalité sera entendue à travers le hautparleur. Puis, appuyez sur ENTER/LOCK pour sélectionner une tonalité d'appel.

Pour transmettre la tonalité d'appel sélectionnée. appuyez sur **D** CALL. La tonalité sélectionnée est transmise pendant une durée fixe. La tonalité d'appel est annulée lorsque vous appuyez sur *PTT* ou BOOST.

Bip "compris"

Le bip 'compris' peut être entendu à travers le hautparleur lorsque le bip 'compris' à la fin d'une transmission (transmission PTT ou VOX). Lorsque le bip 'Compris' est activé et le bip à la pression des touches est désactivé, le bip 'compris' ne sera pas entendu à travers le haut-parleur, mais il sera transmis à votre interlocuteur.

Lorsque le bip 'Compris' est désactivé, celui-ci ne sera ni entendu ni transmis.

Pour régler le bip compris, appuyez sur **MENU/ O**. Déplacez-vous à l'intérieur du menu jusqu'à ce que RGR apparaisse, puis, appuvez sur **ENTER/LOCK**. Le réglage actuel clignotera.

Pour désactiver le bip compris :

Appuvez sur $CH \nabla$ pour afficher GF, et appuvez sur ENTER/LOCK

Pour activer le bip compris :

Appuvez sur $CH extbf{ iny}$ pour afficher ΩN , et appuvez sur ENTER/LOCK

Régler la tonalité (bip "compris")

Votre radio émet un bip à la pression d'une touche (à l'exception de la touche PTT et BOOST).

Pour activer la tonalité des touches, appuvez sur MENU/ ₺. Déplacez-vous jusqu'à ce que l'option TONE apparaisse, puis, appuvez sur **ENTER/LOCK**. Le réglage actuel clignotera.

Pour désactiver la tonalité des touches :

Appuvez sur $CH \nabla$ pour afficher $\Box F$, et appuvez sur ENTER/LOCK

Pour activer la tonalité des touches :

Appuyez sur $CH extbf{ iny}$ pour afficher ON, et appuyez sur ENTER/LOCK

Verrouillage des touches

Maintenez la touche ENTER/LOCK enfoncée. jusqu'à ce que LOCK apparaisse.

Pour désactiver le verrouillage des touches. maintenez ENTER/LOCK enfoncée à nouveau.

Remarques :

- Lorsque le verrouillage des touches est activé. vous pourrez utiliser la radio afin de recevoir des transmissions, utilisez D CALL en mode standard, VOL A ou VOL V. PTT. BOOST. LIGHT/MON. et MENU/ O pour mettre la radio en ou hors fonction.
- La radio maintient le verrouillage même lorsque la radio est mise hors fonction.

Utiliser la lumière stroboscopique

Vous pouvez utiliser cette radio en cas d'urgence. Si vous appuyez sur *LIGHT/MON*, la radio allumera une lumière à DEL haute-intensité sur votre radio. Selon la manière dont vous l'avez réglée, la lumière à DEL fonctionne telle une lampe de poche, en clignotant un "S O S" en code morse international. est toujours en fonction ou est hors fonction.

Remarque: Votre radio fonctionne normalement lorsque le stroboscope est activé.

- 1. Appuvez sur *LIGHT/MON* lorsque la lumière est hors fonction, le vovant stroboscopique enverra un signal SOS. (Mode SOS stroboscopique).
 - 2. Ensuite, appuyez une fois de plus sur LIGHT/MON. la lumière sera allumée en continu. (Mode toujours allumé).
 - 3. Ensuite, appuvez sur *LIGHT/MON* lorsqu'en mode toujours allumé, la lumière se mettra hors

Mise hors fonction automatique

Votre radio est dotée d'un circuit concu pour prolonger de manière dramatique l'autonomie des piles. S'il n'y a aucune transmission ou appel entrant à l'intérieur de 3 secondes, votre radio se mettra en mode d'économie d'énergie. Celle-ci pourra recevoir et transmettre lorsque ce mode est activé.

Rétroéclairage de l'écran ACL

Le rétroéclairage de l'écran ACL se met automatiquement en fonction lorsque n'importe quelle touche est enfoncée (à l'exception de la touche PTT et BOOST). L'écran ACL demeure allumé pendant 10 secondes avant de s'éteindre.

Votre radio peut recevoir des diffusions météorologiques du service de la NOAA. Lorsque en mode d'alerte météo, le système fonctionne en mode standard ou en mode de groupe, mais effectue le monitorage des canaux météo sélectionnés lorsqu'il n'est pas en mode de communication. Pendant que vous utilisez la radio météo, vous ne pourrez pas recevoir de

- 1. Pour activer le mode de radiodiffusion météorologique, appuvez sur la touche
- à l'intérieur des canaux météo.
- sur la touche WX/ALERT, LLIX disparraîtra.

météorologique, vous ne pourrez que régler la tonalité au mode du menu.

Choisir un canal d'urgence/météorologique

NOAA sont disponibles et ces fréquences sont partagées par les États-Unis et le Canada. Vous devrez connaître la fréquence utilisée dans votre

- Maintenez enfoncée la touche WX/ALERT. ALERT
- il émettra des bips pendant 5 secondes. ALERT et l'indication du canal clignoteront.

- 3. Pour désactiver les alertes météorologiques. maintenez enfoncée la touche WX/ALERT. ALERT disparaîtra.
- Lorsque l'alerte météo est activée, la priorité est accordée à cette fonction. Le signal d'alerte météo est vérifié toutes les sept secondes. Lorsque l'unité trouve un signal d'avertissement, celle-ci permute en mode de réception de l'avertissement.
- L'alerte météorologique est activée même si la tonalité est hors fonction.

Liste des fréquences météorologiques de la

Canal	Fréq. (MHz)	Canal	Fréq. (MHz)
1	162.550	5	162.450
2	162.400	6	162.500
3	162.475	7	162.525
4	162.425	4	162.425

SPÉCIFICATIONS

Spécification

15 GMRS/7 FRS/7 météo

38 sous-porteuses

162.4000 - 162.5500

Par radio : 3 piles "AA"

Jusqu'à 28 km (18 milles)

(jusqu'à 80 km (50 milles)

Jusqu'à 28 km (18 milles)

(iusqu'à 80 km (50 milles)

Piles au Ni-Mh (cycle de

fonctionnement 5/5/90)

83 codes DCS

Fréquence de fonctionnement (MHz)

GMRS/FRS: | 462.5500 - 467.7125

d'alimentation | rechargeables au Ni-Mh

Portée (canal) | Jusqu'à 60 km (37 mi.)

(700 mAh)

avec **BOOST**)

avec **BOOST**)

Jusqu'à 5

Durée de vie 8.5 heures (typique) -

Acticle

confidentialité

Canaux

Source

des piles

(heures)

Codes de

UTILISATION DE LA RADIO MÉTÉO

communications GMRS.

- WX/ALERT. LUX apparaîtra.
- 2. Appuyez sur CH ▲ ou ▼ afin de vous déplacer
- 3. Pour quitter le mode de la radio météo, appuyez

Lorsque la radio se trouve en mode de radiodiffusion

Un total de sept fréquences météorologiques de la

2. Lorsque l'unité recevra un signal d'avertissement

TABLEAUX DES FRÉQUENCES

Can Fréq. Tableau corr.

Tableau des fréquences

1	462.5625	FRS et GMRS 1		
2	462.5875	FRS et GMRS 2		
3	462.6125	FRS et GMRS 3		
4	462.6375	FRS et GMRS 4		
5	462.6625	FRS et GMRS 5		
6	462.6875	FRS et GMRS 6		
7	462.7125	FRS et GMRS 7		
8	467.5625	FRS 8		
9	467.5875	FRS 9		
10	467.6125	FRS 10		
11	467.6375	FRS 11		
12	467.6625	FRS 12		
13	467.6875	FRS 13		
14	467.7125	FRS 14		
15	462.5500	GMRS 11		
16	462.5750	GMRS 8		
17	462.6000	GMRS 12		
18	462.6250	GMRS 9		
19	462.6500	GMRS 13		
20	462.6750	GMRS 10		
21	462.7000	GMRS 14		
22	462.7250	GMRS15		

CODES CTCSS ET DCS

Onda Futu Onda Futu Onda Funu

Tableau des codes CTCSS (Hz)

Code	Fréq.	Code	Fréq.	Code	Freq.
oF	OFF	13	103.5	26	162.2
1	67.0	14	107.2	27	167.9
2	71.9	15	110.9	28	173.8
3	74.4	16	114.8	29	179.9
4	77.0	17	118.8	30	186.2
5	79.7	18	123.0	31	192.8
6	82.5	19	127.3	32	203.5
7	85.48	20	131.8	33	210.7
8	88.5	21	136.5	34	218.1
9	91.5	22	141.3	35	225.7
10	94.8	23	146.2	36	233.6
11	97.4	24	151.4	37	241.8
12	100.0	25	156.7	38	250.3

Liste des codes DCS

ton.	octal	ton.	octal	ton.	octal
39	023	67	174	95	445
40	025	68	205	96	464
41	026	69	223	97	465
42	031	70	226	98	466
43	032	71	243	99	503
44	043	72	244	100	506
45	047	73	245	101	516
46	051	74	251	102	532
47	054	75	261	103	546
48	065	76	263	104	565
49	071	77	265	105	606
50	072	78	271	106	612
51	073	79	306	107	624
52	074	80	311	108	627
53	114	81	315	109	631
54	115	82	331	110	632
55	116	83	343	111	654
56	125	84	346	112	662
57	131	85	351	113	664
58	132	86	364	114	703
59	134	87	365	115	712
60	143	88	371	116	723
61	152	89	411	117	731
62	155	90	412	118	732
63	156	91	413	119	734
64	162	92	423	120	743
65	165	93	431	121	754
66	172	94	432		

No. Code No. Code No. Code

ENTRETIEN

Faites ce qui suit afin de respecter les normes de

- N'ouvrez jamais le boîtier de la radio;
- Ne remplacez et ne changez rien à l'intérieur de votre radio, à l'exception de la pile.

Soin et mesures de sécurité

Pour nettoyer la radio, utilisez un chiffon doux légèrement humecté d'eau. N'utilisez pas de dissolvants ni de nettoveurs, car ils peuvent endommager le fini de l'appareil et du liquide pourrait couler à l'intérieur, causant ainsi des dommages permanents. Utilisez un chiffon sec sans charpie pour nettoyer les bornes de contact des piles. N'immergez pas l'appareil dans l'eau. Asséchez le compartiment des piles à l'aide d'un chiffon doux afin de le sécher complètement. Ne replacez pas le couvercle du compartiment avant d'avoir laissé sécher le compartiment pendant une nuit afin de vous assurer qu'il est complètement sec. Votre radio peut causer des parasites de fréquences radio ou de télévision, même si elle fonctionne normalement. Pour déterminer si c'est votre radio qui cause les parasites, mettez-la hors tension. Si les interférences disparaissent, c'est votre radio qui les cause. Essavez d'éliminer ces parasites en éloignant la radio de la source de réception (téléviseur, etc.). Si, malgré tout, vous ne pouvez pas éliminer les parasites, la FCC recommande de cesser l'utilisation de la radio.

Environnements dangereux

Ne faites pas fonctionner cette radio au sein d'environnement dangereux. Il peut se produire des explosions ou des incendies.

Ne faites pas fonctionner cette radio à proximité des détonateurs d'explosifs électriques non isolés. Dans certains cas, il se peut que les radios interfèrent avec les détonateurs et produisent des explosions. Mettez votre radio hors fonction si vous êtes à proximité d'une zone de dynamitage ou si vous voyez une pancarte portant l'inscription "Fermez votre émetteur-récepteur". Les terrains de construction utilisent fréquemment des dispositifs de déclenchement activés par fréquences radio.

AVERTISSEMENT! Veuillez lire ces renseignements en premier avant d'utiliser votre radio. Au mois d'août 1996. la Commission fédérale des communications (FCC) des États-Unis, par le biais de son intervention dans le rapport et l'ordonnance 'Report and Order FCC 96-326', a mis à jour les normes relatives à l'exposition humaine à l'énergie électromagnétique des fréquences radio émises par les transmetteurs autorisés par la FCC.

Ces directives répondent aux normes de sécurité établies précédemment par les organismes américains et internationaux responsables de la conformité à ces normes. Le design et la fabrication de cette radio sont conformes aux directives de la FCC et à ces normes internationales. Ne laissez jamais des enfants utiliser la radio sans la supervision d'un adulte ni sans qu'ils ne connaissent les directives que contient ce guide.

AVERTISSEMENT! Afin de garantir un usage sécuritaire

de cette radio, l'utilisateur est responsable d'apprendre comment faire fonctionner adéquatement celle-ci.

N'utilisez pas la radio si l'antenne est endommagée. Si une antenne endommagée entre en contact avec la peau. une brûlure légère peut survenir. Veuillez communiquer avec votre marchand qui vous vendra une antenne de rechange.

RENSEIGNEMENTS RELATIFS À LA CONFORMITÉ

Fonctionnement de l'appareil dans la main (près du

Cet appareil a été testé et approuvé pour le fonctionnement dans la main (près du visage) avec un espace d'un pouce entre le visage et le devant de la radio, afin d'être conforme aux réglements de la FCC relativement aux expositions RF.

Fonctionnement de l'appareil, lorsque porté sur le

Cet appareil a été testé et approuvé pour le port sur le corps à l'aide de l'attache-ceinture incluse. Pour conserver la conformité avec les exigences relatives à l'exposition RF. le fonctionnement de l'appareil lorsque porté sur le corps n'est limité qu'à l'attache-ceinture incluse. Fonctionnement de l'appareil, lorsque porté sur le corps. Cet appareil a été testé et s'est avéré conforme aux normes d'Industrie Canada et approuvé pour le port sur le corps à

l'aide des accessoires Uniden inclus et concus pour cet appareil. L'utilisation d'accessoires ne respectant pas les exigences d'exposition RF d'Industrie Canada doit être évitée. RENSEIGNEMENTS RELATIFS

À LA FCC ET À INDUSTRIE CANADA

Conformité aux réglements de la FCC

Avis de conformité à la FCC : Ce dispositif a été testé et s'avère conforme à l'article 15 des règlements de la Commission fédérale des communications (FCC). Ce dispositif est soumis aux conditions suivantes: 1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles et: 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement.

Tout changement ou modification non approuvé expressément par la partie responsable pourrait annuler le droit à l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

Conformité aux réglements d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licences d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal.

Tout changement ou modification non approuvé expressément par la partie responsable pourrait annuler le droit à l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Important: Une preuve d'achat (facture originale) est requise pour service sous garantie.

TITUI AIRE DE LA GARANTIE · LA CORPORATION UNIDEN AMERICA (ci-après "Uniden"). DURÉE DE LA GARANTIE : Cette garantie. donnée

à l'acheteur original, deviendra nulle et sans effet lorsque la période d'un an (douze mois) à partir de la date d'achat au détail sera échue. La garantie sera annulée si l'appareil est (A) endommagé ou non entretenu de facon raisonnable: (B) modifié. altéré ou utilisé en tant que partie d'un ensemble de conversion ou de sous-assemblage ou dans toute configuration qui ne soit pas vendue par Uniden; (C) installé incorrectement; (D) réparé par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden, même pour un problème ou défaut couvert par cette garantie; (E) utilisé conjointement avec tout équipement ou en tant que partie ou composant d'un système qui n'est pas fabriqué par Uniden, ou: (F) installé, programmé ou réparé par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden.

ÉNONCÉ DES RECOURS : S'il arrivait que l'appareil ne se conformait pas aux clauses stipulées dans la garantie pendant la durée de celle-ci, le titulaire de la garantie réparera l'appareil et vous retournera celui-ci sans frais de pièces ou de maind'oeuvre ni tout autre frais (à l'exception des frais d'expédition et de manutention) encourus par le titulaire de la garantie ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie. Le titulaire de la garantie pourra, à sa seule discrétion, remplacer l'appareil par un appareil neuf ou réusiné.

LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE DANS LES PRÉSENTES CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET EXCLUE TOUTES LES AUTRES GARANTIES DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLES SOIENT EXPRESSES. TACITES OU SURVENANT SUITE À L'EXÉCUTION DE LA LOI, INCLUANT, MAIS NE S'Y LIMITANT PAS, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER.

CETTE GARANTIE NE POSSÈDE AUCUNE PROVISION VISANT À DÉBOURSER LES FRAIS ENCOURUS POUR LES DOMMAGES-INTÉRETS DIRECTS OU INDIRECTS.

Certains États ou provinces ne permettent pas l'exclusion ni les restrictions en ce qui concerne les dommages-intérêts directs ou indirects et il se peut que les restrictions ou les exclusions décrites ci-dessus ne s'appliquent pas à vous.

RECOURS LÉGAUX : Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il se peut que vous jouissiez d'autres droits pouvant varier d'un État ou d'une province à l'autre. Cette garantie est nulle à l'extérieur des États-Unis et du Canada.

PROCÉDURE À SUIVRE POUR FAIRE HONORER LA GARANTIE :

Si, après avoir suivi les instructions contenues dans ce quide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que l'appareil est défectueux, emballez celui-ci (dans sa boîte originale de préférence). Toutes les pièces et tous les accessoires qui étaient compris originalement dans l'emballage devraient également être expédiés avec l'appareil. N'oubliez pas d'y inclure la preuve de l'achat original et une note décrivant le problème en détail. Vous devez expédier l'appareil port pavé, directement chez le titulaire de la garantie :

Uniden America Service C/O Saddle Creek 743 Henrietta Creek Road, Suite 100 Roanoke, TX 76262

©2017 Uniden America Corp. Parution 1, février 2017 Tous droits réservés.

Imprimé en Chine